

Source: English	Target: German																																																
<p>Definition: XYZ Equity Funds aim to achieve long-term capital appreciation by investing essentially in a diversified range of large cap stocks.</p>	<p>Definition: Das Anlageziel der XYZ Equity Funds-Aktienfonds ist langfristiges Kapitalwachstum durch Beteiligungen in eine diversifizierte Auswahl von Standardwerten.</p>																																																
<p>Proposal: The proposed selection offers a choice of 2 funds: the AAA Equity Fund and the BBB Fund: MODERATE: the AAA Equity Fund AGGRESSIVE: the BBB Fund The AAA Equity Fund and the BBB Fund have a similar fund profile, whereby they both have similar risk profile, same number of holdings (60), an exposure towards large, small and medium caps.</p>	<p>Fondsempfehlung: Wir empfehlen zwei Fonds: den AAA Equity Fund und den BBB Fund. MODERAT: AAA Equity Fund WACHSTUMSORIENTIERT: BBB Fund Die beiden Fonds, AAA Equity Fund und BBB Fund, haben sehr ähnliche Fondsprofile mit gleichartiger Risikobereitschaft, gleicher Anzahl von Beteiligungen (60) und Vermögensaufteilung auf Nebenwerte, Mid Caps und Standardwerte.</p>																																																
<p>Performance:</p> <table border="1" data-bbox="191 764 792 953"> <thead> <tr> <th>31/12/2000</th> <th>YTD</th> <th>1 Month</th> <th>3 Months</th> <th>1Y ann.</th> <th>3Y ann.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>AAA Equity</td> <td>-9.69</td> <td>-1.09</td> <td>-9.42</td> <td>-9.69</td> <td>12.03</td> </tr> <tr> <td>BBB</td> <td>-9.15</td> <td>0.52</td> <td>-9.33</td> <td>-9.15</td> <td>12.57</td> </tr> <tr> <td>FTSE 100</td> <td>-9.18</td> <td>-0.84</td> <td>-5.75</td> <td>-9.18</td> <td>11.01</td> </tr> </tbody> </table>	31/12/2000	YTD	1 Month	3 Months	1Y ann.	3Y ann.	AAA Equity	-9.69	-1.09	-9.42	-9.69	12.03	BBB	-9.15	0.52	-9.33	-9.15	12.57	FTSE 100	-9.18	-0.84	-5.75	-9.18	11.01	<p>Performance:</p> <table border="1" data-bbox="831 764 1427 974"> <thead> <tr> <th>Stand: 31.12.2000</th> <th>Seit Jahresbeginn</th> <th>1 Monat</th> <th>3 Monate</th> <th>1 Jahr</th> <th>3 Jahre p. a.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>AAA Equity</td> <td>-9.69</td> <td>-1.09</td> <td>-9.42</td> <td>-9.69</td> <td>12.03</td> </tr> <tr> <td>BBB</td> <td>-9.15</td> <td>0.52</td> <td>-9.33</td> <td>-9.15</td> <td>12.57</td> </tr> <tr> <td>FTSE 100</td> <td>-9.18</td> <td>-0.84</td> <td>-5.75</td> <td>-9.18</td> <td>11.01</td> </tr> </tbody> </table>	Stand: 31.12.2000	Seit Jahresbeginn	1 Monat	3 Monate	1 Jahr	3 Jahre p. a.	AAA Equity	-9.69	-1.09	-9.42	-9.69	12.03	BBB	-9.15	0.52	-9.33	-9.15	12.57	FTSE 100	-9.18	-0.84	-5.75	-9.18	11.01
31/12/2000	YTD	1 Month	3 Months	1Y ann.	3Y ann.																																												
AAA Equity	-9.69	-1.09	-9.42	-9.69	12.03																																												
BBB	-9.15	0.52	-9.33	-9.15	12.57																																												
FTSE 100	-9.18	-0.84	-5.75	-9.18	11.01																																												
Stand: 31.12.2000	Seit Jahresbeginn	1 Monat	3 Monate	1 Jahr	3 Jahre p. a.																																												
AAA Equity	-9.69	-1.09	-9.42	-9.69	12.03																																												
BBB	-9.15	0.52	-9.33	-9.15	12.57																																												
FTSE 100	-9.18	-0.84	-5.75	-9.18	11.01																																												
<p>AAA Equity Fund (A)</p> <p>Style: Performance is driven by stock picking. The fund manager is pragmatic and is free to adapt the portfolio to different market conditions. Team: Team oriented approach is encouraged. The fund manager is supported by the local team of 4 and by 15 sector analysts. Analysts rank large companies by relative valuation, positive earnings prospects and technical factors. Portfolio: Diversified portfolio with about 60 stocks. Large caps account for 66% of the portfolio, while small/mid caps account for 25%. The fund manager currently favors cyclical value stocks on the back of interest rate cuts as well as technology rather than defensive stocks. The portfolio is highly concentrated in the top ten (56%). Risk/Return: The fund has a medium risk tolerance. Over the last 12 months the fund has similar returns as the peer group. The performance had a negative impact from the sell-off in telecom stocks in the 4th quarter of 2000.</p>	<p>AAA Equity Fund (frA)</p> <p>Anlagestil: Die Fondsperformance wird durch Stock-Picking bestimmt. Der Fondsmanager geht pragmatisch vor und passt das Portfolio den unterschiedlichen Marktbedingungen an. Fondsmanagement: Teamorientierung wird gefördert. Der Fondsmanager wird durch ein lokales Team von 4 Analysten und 15 Branchenanalysten unterstützt. Die Analysten klassifizieren die Großunternehmen nach relativer Bewertung, positiven Ertragsaussichten und technischen Faktoren. Portfolio: Diversifiziertes Portfolio mit ca. 60 Aktien. Standardwerte verkörpern 66% des Portfolios, und Nebenwerte/Mid Caps machen 25% aus. Derzeitig favorisiert der Fondsmanager infolge der Zinssenkungen sowohl zyklische Substanzwerte als auch Technologieaktien anstelle von defensiven Titeln. Das Portfolio ist stark konzentriert in den 10 Spitzenbeteiligungen (56%). Risiko/Rendite: Der Fonds hat eine mittlere Risikobereitschaft. In den letzten 12 Monaten erwirtschaftete der Fonds ähnliche Renditen wie seine Kategorie. Die Performance wurde durch das Abstoßen von Telekommunikations-Aktien im 4. Quartal negativ beeinflusst.</p>																																																